nach ber Natur eine Scene aus ber "Cole bes Maris" barstellt. Molière, ber ben Arist spielte, figurirt auf diesem Bilbe neben Armanbe Bejart, welche die Rolle der Leonore vertrat. Da die "Ecole des Maris" aus dem Jahre 1661 ftammt, fo murbe, wenn bas Bilb, wie mahricheinlich, nach ben erften Borftellungen aufgenommen worden ift, Molière auf bemfelben in feinem vierzigften und feine Frau in bem einund: amangigiten fteben.

Sonnabend

- Die Canonici von Reggio in ber Emilia haben fich bie Freiheit genommen, ben berühmten Chor in Solzarbeit in Der Rathebrale, ber ein mahres Meifterftud in ber Runft ber Henaissance ift, für 10,000 Franten zu verkaufen, mahrend er wenigstens 200,000 Franten werth ift. Der Raufer ift ein in Florenz anfässiger Antiquar, und wie man behauptet, hat ders selbe das herrliche Werk sofort für einen sechstachen Werth wieder verkauft. Die Regierung hat jedoch den Chor bei dem Antiquar mit Beschlag belegen lassen.

- Literarisches. Gine unlängst in Lenben (Solland) erschienene fleine Broschure behandelt eine von bem Navigaerschienene kleine Broschüre behandelt eine von dem Navigationslehrer L. Janse in Amsterdam gemachte Ersindung in Bezug auf den Compaß, welche, falls sie wirklich das hält, was der Ersinder verspricht, sür die Schiffsahrt, namentlich für eiserne Schiffe von höchster Wichtigkeit werden dürfte. Herr Janse will nämlich ein Instrument ersunden haben, welches unabhängig von allen Einwirkungen des Eisens auf die Magnet-nadel stets den wahren Cours des Schisses angiebt. Der eigentliche Mechanismus, sowie die treibende Kraft werden in der Broschüre noch als Geheimnis bezeichnet und ist es daher

unmöglich icon jest ein bestimmtes Urtheil über bie praftifche Berwendbarteit der Erfindung auszusprechen. Falls sich aber bewähren sollte, war der Erfinder anstrebt, so murde dies für die Sandhabung namentlich eiserner Schiffe epochemachend sein und ist es beshalb munschenswerth, daß alle Fachleute sich barüber inftruiren, in wie weit bas neue Inftrument bem ans gegebenen Zweck entspricht, mas burch Communication mit bem Erfinder zweifelsohne geschehen tann.

Gerichtszeitung.

- 3m Strafgericht fand heute eine Ertrafitung ftatt, in ber außer fieben Untlagesachen wegen unerheblicher Eigenthums: vergehen auch eine Untlage gegen den Erbarbeiter 3. F. S. Möller wegen Bruchs bes Manifestationseibes jur Berhand: lung gelangte. Möller war angetlagt, während der Abwicke-lung seines Fallissements nach Altona verzogen zu sein, ohne seine Curatoren von dem Wechsel seines Domicils in Kenntniß ju feben. hierin fand ber Ctaatsanmalt Dr. Braband einen Bruch bes Manifestationseibes und beantragt die Bestrafung bes Möller. Die Bublication bes Erkenntnisses wurde aus:

Kamilien: Machrichten. \*)

Berlobt: Berr Johann Somann mit Fraul. Caroline Ahrens (Rl. Grasbroot - Berben). Berr Beorg Rrage mit

\*) An bie Redaction abreffirte Familien-Rachrichten werben unter obiger Rubrit gratis aufgenommen.

Fraul. Emma Rellinghusen. Serr Wilhelm Nonne mit Fraul. Elisabeth Solze (Sannover-Bergeborf). Berr Capt. A. Grant mit Fraul. Emma Dud.

Berheirathet: Berr Beinrich Soltau mit Fraul. Aug. Braasch. Berr Dr. med. Friedrich Thomsen mit Fraul. Joh. Beper. Berr Dr. phil. Ferdinand Richters mit Fraul. Barriet Winter (Altona). Berr Dito Bostelmann mit Fraul. Juliane

Silberne Sochzeit: Berr Carl Gebers und Frau, geb-Refe (Uhlenhorft).

Geboren: Gin Cobn: Berrn Th. Dirifch und Frau, geb. Bormer (Rittergut Abelsborf bei Großenhain in Sachfen). geb. Wörmer (Rittergut Abelsborf bei Großenham in Sachsen). Herrn Abolph Guttmann und Frau, geb. Fortanier (Uhlenshorft). Herrn Franz Küstermann und Frau, geb. Koll. Herrn Carl Gärtner und Frau, geb. Weber (Lübeck). — Eine Tockter: Herrn Matthyeu und Frau, geb. Eggert. Herrn C. Peters und Frau, geb. Hoppe (Altona). Herrn Wübbe und Frau, geb. Sevecke. Herrn Kiöbge und Frau, geb. Gersten (Altona). Herrn H. L. Wetersen und Frau, geb. Lübstert. Herrn A. Löwenherz und Frau, geb. Herrn Löwenstein und Frau, geb. Bauer (Virmingham).

Geftorben: Frau Emma Margaretha Amalia Helmers, geb. Jeffels, 38 Jahre. Eduard Mauck, 5 Monate. Fräul. Lina Bölckers (San Remo). Fräul. Maria Wathilbe Eggers, 67 Jahre. Herr Georg Heinrich Odemann, 61 Jahre (Reitzbroot). Herr August Günther, 36 Jahre.

## Amtlicher Theil.

Wahlen.

Bu nichtrechtsgelehrten Ditgliebern bes Dbergerichts find Die herren D. S. Frambein, P. S. herrmann und D. 2. Corengen.

Bescheib bes Genats. Den 26. November. In Sachen : Giegmund Levy.

Der gericht.
Ertenntnisse und Bescheide in appellatorie.
Den 26. November. In Sachen: Dris. Glon, jest 2c. c.
Ed. Wilmann. — G. N. Moller & Sohn, in Bollm. 2c. c. Drem. S. May m. n. 2c.

Greenntniffe und Befcheibe bes Riebergerichts.

Den 26. November. In Sachen: C. L. Diedrich cess. nole. 12.

C. K. J. Richter Wwe., geb. Frynta. — J. L. Falkenberg c. C.
M. H. Falkenberg, geb. Haeweder. — Drls. A. Wolfffon m. n. C. Rretschmann, Jmpl. — Drls. E. Göhe m. n. c. D. Hühn. — Oberalten H. Böckmann execut. nole. Wwe. Rrüger, Jmpl. — Dris. E. B. Banks execut. nole. K. Nichter, Jmpl. — Dris. Belmonte m. n. c. Drem. F. Richter. — Des Erbschaftsamtes 2c. rat. 1) A. H. Cranz u. s. w., Jmpl. — F. H. L. Best c. M. D. E. Best, geb. Genz. — Drls. D. Stammann m. n. H. N. Wittrod, Jmpl. — C. J. W. Heich c. L. C. M. Reich, geb. Beplien. — Drls. F. G. Ruhle dur. noie. M. J. D. Brumme, Jmpl. — E. Kramsch c. G. H. Dris. K. W. W. L. Dunsenberg. — J. K. Mohr c. C. Bull. — Drls. F. G. Ruhle Curat. noie. desentis M. A. C. E. Müller u. Cons., Jmpl. — C. Jonasbotter, jestz c. c. Drem. Bradenhoeft m. n. — R. Eds c. H. Stardschann. — Des Erbschaftsamtes 2c. rat. Wwe. Flottweg, geb. Rief, Jmpl. — H. H. Dosterind c. die Marienthaler Lands und Bauc Gessellschaft. — W. Godenrath c. T. Betersen. — A. H. Maad, geb. Jans, c. J. Maad. — R. H. S. M. Waad, geb. Jans, c. J. Maad. — R. H. S. W. Gloy m. n. c. H. Rothe. C. E. B. Guttentag. — L. M. Stege, geb. Lübde. c. C. H. Stege. — Dris. G. Gloy m. n. c. Heese. — B. C. Schwing c. C. C. D. Schwing, geb. Haese. Surds. — Dris. L. Frahm c. J. Beters. — W. F. Knöchel c. C. Steindorf. — H. Frahm c. J. Beters. — W. F. Knöchel c. C. Steindorf. — H. H. Hunswing & Co., J. Michelsen. — G. M. Smil. — C. Frahm c. J. Beters. — W. F. Knöchel c. C. Steindorf. — H. H. Hunswing & Co., J. Michelsen. — G. H. Schwing c. K. H. Hunswing & Co., J. Knöchel c. C. Steindorf. — H. H. Hunswing & Co., J. Knöchel c. C. Steindorf. — H. H. Hunswing & Co., J. Michelsen. Collegiums der Kirche St. Michaelis c. M. H. Kniche. Den 26. November. In Sachen: C. L. Diebrich cess. nole. 2c. Impl. — W. Schönian c. F. G. Jordan und W. A. Heim. — Des Kirchen: Collegiums der Kirche St. Michaelis c. A. F. Richeter. — H. G. H. Boltmann c. H. A. Meyer als 2c. — Proc. E. Muchow m. n. c. G. Brüchmann 2c. — J. W. Lüthje und C. A. Schnelle c. L. Steinhagen. — J. C. C. Bunge c. C. L. Ihen. — Drls. J. Nathan m. n. c. A. Bartels. — A. C. M. Seligmann c. H. C. Schröder. — Drls. C. Amfind m. n. c. C. C. Thomfenn ic., 3mpl.

In supplicatorio. In Sachen: F. C. C. Ballborn c. J. Beijer. - C. Saefeler c. C. Offt. — Brodtmann & Grimm c. A. Ulicht. — D. Beinemann c. J. Schmidt. - F. Langen ad caus. Deffelben c. B. Bilberbed.

Sanbelsgericht. Ertenntniffe.

Den 26. Novbr.: In Sachen Dris. E. Hert m. n. c. Ernst Murjahn & Sohn. — Sigmund Rausmann c. H. Bott & Körner, in Bertretung 2c. — Drls. J. D. Früchtenicht c. Th. Stüben. — Dris. R. Jacobson c. Theodor Bergeest. — G. Kern & Co., in Bollm. c. G. de Noenn. — Rosa Ascher, geb. Goldschmidt, als Universalerbin 2c. c. D. G. Höltje, jest D. G. Höltje Wwe. — Dris. R. Stade c. Elise Sehlmacher. — Canel & Sohn c. Becker & de Lannoy. — Dris. Heinsen c. F. C. Trost und Friedrich Trampe & Co. — Dris. H. May c. G. W. C. Meyn. — Dris. H. Wer subst. nom. c. Carl Jaaks. W. C. Meyn. — Dris. H. Wer subst. nom. c. Carl Jaats. — Brauer & Hedscher, in Bollm. c. Jsaac Levien. — Dris. A. Mittelstraß m. n. c. Müller & Sasse in Berlin. — Dris. Belsmonte m. n. c. Carl Lassen. — F. Draat c. J. Meyer. — Dris. H. Gieschen c. H. C. Simeon. — Desselben c. Denselben. — Dris. J. Cohen c. Frau Betty Gumpel. — J. P. Harmens c. Heinrich Negel. — Dris. H. Burchard I. m. n. c. Bünger & Arnheim. — Chraim & Joseph Streim c. Stuard Francke. — Morip Kaner c. Jsrael Jsrael, jeht in Hirma Jsrael Gebr., als Socius 2c. — Dris. Banks m. n. c. Fr. Raumann. — Dris. H. Wehl cess. nom. c. G. J. Simon. — Dris. H. Dibenburg m. n. c. Jean Louis Wettern. — C. Bätcher c. H. Dibenburg m. n. c. Jean Louis Wettern. — C. Bätcher c. H. Dibenburg m. n. c. Jean Louis Mettern. — C. Bätcher c. H. Rrause cess. nom. c. Adolph Francke.

Fallitwefen. Den 26. November ist Georg Knop, Friseur, Alterwall, Börsenpassage 2, burch handelsgerichtliches Ertenntniß fallit erflart morben.

Den 26. Novbr. ift A. Leo, Brottrager, neuer Steinmeg 8, Treppe boch, linke, burch handelsgerichtliches Ertenntniß fallit erflärt morben.

In Fallitsachen: Ernft August Subner, in Firma G. A. Sübner, früher in Firma Wolffohn & Subner und Subner &

Bahl ber Curat. bonorum: Mittwoch, ben 1. December, Rachmittags 11/2 Uhr.

## Beczeichniß ber gur Gingehung einer Che Proclamirten.

Frang Jodim Rahlbrandt mit Unna Friederite Emilie Meyer. — Heinrich Carl Conrad Dabelstein mit Wilhelmine Friederike Elisabeth Blambed. — Wilhelm Bernhard Gottfried Johann Strus mit Emilie Rosentranz. — Withelm David Otto Batow mit Martha Courvoisier. — Ferdinand Georg Nicolaus Bauer mit Marie Friederike Wolter. — Wilhelm Friedrich August Schulz mit Lisette Carolina Louise Ihsisch. —

Johannes heinrich Friedrich Becker mit henriette Abolphine Rebecca, geb. hubert, verw. Risch. — August Louis Johannes Schumacher mit Ida Magdalena Christine Rank. — Johann Friedrich Christian Klodmann mit Johanna Sophia Catharina Dück. — August Rudolph Petel mit Luisa Christina Wilhels mina, geb. Jenckel, verw. Stange. — Johannes Friedrich Daniel Studt mit Elisabeth Christiane Friederike Stiegler. — Wilhelm Lorenz Johannes Neumann mit Catharina Margas retha Schmaljohann. — Eduard Johann August Hartung mit Sophia Maria Dorothea, geb. Humde, verw. Isse. — Johann Hinrich Carl Misch mit Catharina Maria Margaretha Griem. — Friedrich Christian Ernst Schreiber mit Marie Catharine Sinrich Carl Misch mit Catharina Maria Margaretha Griem.
— Friedrich Christian Ernst Schreiber mit Marie Catharine Christine Brange. — Wilhelm Gustav Eggeling mit Friederike Dorothea Caroline Wegner. — Ernst Wilhelm Prange mit Auguste Henriette Antoinette Boeden. — Eduard Futterer mit Maria Carolina Magdalena Thomas. — Heinrich Emil Christian Warnede mit Anna Margaretha Steingrüber. — Albert Louis August Wesselhöfft mit Doris Mariette Caroline Wilhelmine Tönjes. — Heinrich Julius Wilhelm Scheel mit Jenny Christiana Luise, geb. Herzog, verw. Niemeyer. — Ernst August Beter Hillermann mit Therese Christiana Auguste Maria Lüsen. — Friedrich Carl Heinrich Johann Schroeder mit Anna Lüsuft peter Ittermann mit Theres Cytistata Luguste Vatta Lülow. — Friedrich Carl Heinrich Johann Schröftian Daniel Christine Elisabeth Wohnerow. — Heinrich Christian Daniel Räer mit Dorothee Caroline Kracke. — Anastasius Wilhelm Anderst mit Maria Sophia Christina Groth. — Carl Heinrich Andreas Meyer mit Catharine Sophie Hillmann. Seinrich Andreas Meyer mit Catharine Sophie Sillmann. —
Hermann Georg Dörrien mit Anna Menges. — Joachim Christoph Friedrich Seinrich Breus mit Catharina Rüschmeyer. —
Ludwig Ernst Siegel mit Johanna Clisabeth Pauline Herre. —
Friedrich Carl Johann Ferdinand Kraak mit Emma Auguste Caroline Mühring. — Adolph Martin Blohm mit Carolina Sophia Dorothea Zimmermann. — Johann Claren mit Sophia Clisabeth Knidenberg. — Carl Friedrich Wilhelm Sieg mit Friederike Auguste Dorothea Helm. — Carl Ludwig Bartsch mit Henriette Hartwig. — Jacob Back mit Malwina David. —
Beter Heithoff mit Bertha Friederike Auguste Krüger. — Heinsrich Friedrich Went mit Louise Dorothea Christine Marie Stender. — Hand Jacob Karstens mit Davine Caroline Clisabeth Hartung. — Johann Christian Adolph Beter Bohmann mit Sophie Maria Christine Margarethe Berg. — Robert Keinshold Friedrich Räsche mit Jenny Thomasine Christine Ahrens. — Johann Carl Keinrich Gera mit Lisette Anna Wilhelmine Berg. — Johann Abolph Schröder mit Johanna Caroline Herg. — Johann Abolph Schröder mit Johanna Caroline Herg. — Johann Abolph Schröder mit Fohanna Wilhelmine Berg. — Pohann Abolph Schröder mit Fohanna Wilhelmine Benriette Hahn. — Friedrich Albert Gauer mit Emilie Marsgaretha Caroline Beder. — Heinrich Friedrich Wilhelm Bühseine mit Morie Ludie. garetha Caroline Beder. — Heinrich Friedrich Wilhelm Buh-ring mit Maria Luise Kruse. — Georg Friedrich Hinrich Blohm mit Dorathea Margaretha Elisabeth, geb. Rau, verw. Seidel. — Theodor Carl Wilhelm Chlers mit Pauline Dorothea Erneftine Eggers. — Ernit Sinrich Krogmann mit Wilhelmine Sophie Marie Efchenburg. — Johannes Dender mit Johanna Caroline Senrita Lucia Krogmann. — Johann Seinrich Ernst Harten mit Unna Maria Dorothea Sieg. — Karl Seinrich Kässler mit Auguste Elise Dorothea Redlin. — Abam Stieb mit Johanna Selene Wilhelmine Timm. - Beinrich Wilhelm mit Johanna Selene Wilhelmine Timm. — Heinrich Wilhelm Trampe mit Włagbalena. geh. Timmann, oerw. Jürgens. — Carl Jacob Hurhold mit Elise Henriette Berg. — Johann Friedrich Seinrich August France mit Wilhelmine Henriette Christine Plöger. — Matthias Schweinberger mit Christiana Wlargaretha Dorothea, geb. Gesang, verw. Schrapper. — Joshannes August Carl Holft mit Maria Dorothea Heinsen. — Heinrich Wilhelm Rath, gen. Westphal mit Margaretha Magdas Iena Blunck. — Georg Philipp Holler mit Henriette Charlotte Friederite Niefeldt. — Friedrich Albert Römpler mit Johanna Caroline Othilde, geb. Fergen, verw. Braun. — August Friedrich Matthias Vollmert mit Johanna Wlaria Theresia Bergsmann. — Gustav Adolf Schroeder mit Auguste Caroline Henselte Schröder. — Salomon, gen. Sally Joseph Loria mit riette Schröder. — Salomon, gen. Sally Joseph Loria mit Henriette Spiro. — Heinrich Friedrich Louis Claussen mit Joshanna Magdalena Julie Bruns. — Jatob Kopp mit Emilie Minna Juliane Denecke. — Diedrich Hahmann mit Anna von Samburg ben 26. November 1875. Das Civilftanbeamt.

Johann Chriftopher Bollrath Bormeister mit Luise Lisett Maria Molphine, geb. Fid, def. J. A. M. Cornelsen genannt Lange Wwe. — Jens Arent Borregaard mit Albertine Therese Victorine Flora Rees, genannt Franke. — Carl Johann Sophus Wommelsborff Friedrichsen mit Catharina Margaretha Luife Bieberg. - Sans Claus Friederich Beterfen mit Mar: garetha Dorothea Maack. — Heinrich Georg Theodor Greite mit Gesche Schomaker. — Heinrich Julius Krüger mit Margaretha Christina Bäthje. — Ferdinand Artus mit Margaretha Christina, geb. Cordes, des. J. A. Wigand Wwe. — Johann Beter Heinrich Gerstenkorn mit Wilhelmine Holdingsgarn. — Ludwig Friedrich Wilhelm Hermann Brickner mit Gesa Geor-gine Elisabeth Lau. — Johannes Heinrich Brune mit Caroline Almine Marie Fröhling. — Heinrich Ernst Ferdinand Düvel mit Magdalena Dorothea Wilkens.

Berichtigung.

In bem Bergeichniffe der gur Gingehung einer Che Broclamirten vom 20. November b. 3. muß es richtiger beißen: Johann Diederich Bitthoft mit Benriette Johanna Catharina Bohrmann (statt Behrmann).

Samburg, ben 27. November 1875. Das Patronat ber Borftabt St. Pauli.

Friedrich August Ludwig Beder mit Johanna Chriftina Elisabeth Rettmann. — Johann Sinrich Ciaefsen mit Anna Maria Svensbotter. — Beinrich Wilhelm Friedrich Christoph Wolter mit Unna Margaretha Elisabeth Bein. — Johann Ludwig Friedrich Loeding mit Julmina Baul. Stürenburg. — Johannes Bohrer mit Anna Margarethe Wilhelmine Rathsam. Adolph Conrad Ludwig Hasenbalg mit Marie Christine Etise Tesch. — Hans Johann Christian Dierks mit Auguste Friederike Henriette Gesterling. — Emil August Baul Kowalsky mit Emma Maria geb. Merbach, verw. Riecke. — August Hein-rich Ludewig Ollenstaedt mit Catharina Sophia Meyer. Johann Joachim Seinrich Biepejohn mit Maria Juliane Caro-line Bargited. — Johann Beter Andreas Maass mit Meta Jansson. — Wilhelm Beter Christian Benede mit C tyarina

Sophia Elife Bruhn. — Chriftoph Guftav Burghaufen mit Chriftine Catharine Wilhelmine Brummerhoff. — Clas Sinrich Gatermann mit Doris Louise Catharine Bolters. - Abolph Friedrich Marcus Stern mit Benriette Friederite Ricoline Beyn. — Johann Jochim Rudolph Kramp mit Margaretha Dorothea Christina Weier. — Beter Friedrich Christian Wiedes mann mit Anna Maria Elisabeth Heitmann. — August Heinrich Friedrich Wilhelm Bohnensied mit Maria Sophia Dorothea Lüth. — Hans Claus Hinrich Lewits mit Catharina Marga-retha Dorothea Frost. — Hans Ludwig Ellerbrod mit Maria Hatje. — Joachim Carl Wilhelm Roggmann mit Gertrude Margaretha Glisabeth Messfeldt. Damburg, ben 27. November 1875.

Die Landberrenichaft ber Geeftlande.

Seinrich Friedrich Wilhelm Fricke mit Johanne Marie Bickel. — Johann Julius Matthias Hinrich Steffens mit Metta Jacobine Fock. — Johann Lüdders mit Catharina Maria Magdalene Bremen. — Marx Scharf, gen. Pohlmann, mit Ernesstine Gerth. — Seinrich Quaft mit Elisabeth, geb. Böttcher, verw. Rüpcke. — Ernst Julius Louis Kerber mit Marie Elisabeth Wilhelmine Wienk. — Martin Fritze mit Gesa Margasretha Meyer. — Friedrich Georg Daniel Mohneke mit Mathilbe Johanna Wilhelming Jahnke. — Hans Jochim Christian Johanna Wilhelmina Jahnke. — Hans Jochim Christian Scheel, gen. Schurbohm mit Magdalena Catharina Sieck. Hamburg, den 27. November 1875.
Die Landherrenschaft der Marschlande.

## Hamburger Bant. Den 25. November 1875.

Reichsmunge=Beftanb	14,484,452 47
Belehnung auf Gold	181,196.80
Belehnung auf Silber	
Guthaben der Intereffenten	15,352,310.96

Bekanntmachung,

betreffend die Volkszählung und Gewerbeaufnahme.
Bur Ausführung der am 1. December dieses Jahres stattsfindenden Bolkszählung, mit welcher, nach dem Beschlusse des Bundesraths, gewerbestatistische Aufnahmen zu verbinden sind, werden vom 27. November an in sämmtliche Wohnungen und Geschäftsräume Erhebungs-Formulare gesandt. Die Saushaltungsportsände, beim die Inhaber von Geschäftsräumen, baben aber von Wefchäftsräumen, haben die bezüglichen Fragen fchriftlich genau und gemiffenhaft gu beantworten, und die ausgefüllten Formulare am 1. December Morgens zum Abholen bereit zu halten. Wenn Jemand ver-hindert ift, die Formulare felbst auszufüllen, so ift berfelbe verpflichtet, bem Babler, welcher fich auf Berlangen burch eine pom Brafes ber Steuer-Deputation ausgestellte Rarte gu legi: timiren hat, die erforderliche Austunft mundlich zu ertheilen, bamit berfelbe nach biefen Mittheilungen die Ausfüllung an Ort und Stelle bemirten fann.

Die Erhebungs-Formulare bestehen:
1) In dem als Umschlag zu benutzenden Formular I, welches auf der Borderseite die auf die Wohnungsverhältnisse bezüglichen Fragen, auf der Rückseite die Anleitung zur Ausschlaften Fragen, auf der Rückseite der Anleitung zur Ausschlaften Breite der Beite der Aufgestelle der Beite d füllung fammtlicher Formulare enthält. Diejes Formular ift vom Saushaltungsvorstand ober ben Mliethern, beziehungsweife von beren Bertretern auszufüllen und gmar auch bann, wenn Die Localität, für melde bas Formular gilt, teine Bohnung, fonbern Comtoir, Laben ober fonft Gefchafteraum ift, und auch wenn fich am Bahlungstage feine Berfonen in ben betreffenden Raumen befinden.

Diefes Formular ift am Suß der Borderseite vom Saus-haltungevorstande, bezw. von deffen Vertreter zu unterzeichnen, Die eigenhandige Unterschrift ift, wenn irgend möglich, auch in ben Fallen gu geben, in welchen bie Ausfüllung ber Formulare burch ben Babler beschafft wird.

2) In einer für die Mitglieder ber Saushaltung ausreichen= ben Bahl von Bahlfarten (Formular II., gelb) für jede Berson, welche die Nacht vom 30. November auf den 1. December in ber betreffenden Saushaltung jugebracht bat, ift eine folde Bablfarte auszufüllen. 3) In Bahlfarten von weißem Papier (Formular III.) für

Berfonen, welche regelmäßig gur Familie ober gur Saushaltung geboren, am Bablungstage aber aus vorübergebendem Unlag aus derfelben abmefend find.

4) In einem Fragebogen (Formular IV.) für Gemerbe: betriebe, in welchen mir Ausschluß der Inhaber oder Geschäfts:

leiter mehr als zwei Personen beschästigt werden. Die Formulare III. und IV. werden nur dann verabreicht, wenn eine regelmäßig zur Haushaltung gehörende Berson am Bahlungetage vorübergebend abmefend ift, oder wenn aus ber Beantwortung ber Frage 13 auf den Bahlfarten bervorgeht, baß ein Mitglied ber betreffenden Saushaltung ein Gemerbe mit mehr als zwei Sulfsperfonen betreibt.

Die Bewohner ber Stadt, der Borftadt, der Bororte und bes übrigen Landgebiets werden aufgefordert, fich nach Em-pfang ber Erhebungs: Formulare rechtzeitig auf die Beantwortung ber Fragen vorzubereiten und namentlich von Mitbewohnern, Gaften, Arbeitern, Dienfiboten und anderen nicht gur Famlile gehörenden Mitgliedern ber Saushaltung die nöthigen Ertundigungen über ihre Berfonalien vor dem Bahlungstage

Die Babler find angewiesen, ben Bewohnern auf beren die Zählung betreffende Anfragen, gemäß ber auf dem Formus-lar I. abgedruckten Anleitung und nach der den Zählern gegebes nen Special-Instruction, die nöthige Auskunft zu ertheilen. Hamburg, den 24 November 1875.

## Die Steuer-Deputation.

Bekanntmachung, betreffend die Volkszählung und Gewerbeaufnahme am 1. December 1875.

Un ben unten bezeichneten Stellen find Bureaux errichtet, von welchen aus das Bahlungsgeschäft in den betreffenden. Diftricten geleitet wird. Diese Bureaux sind mahrend des gan en Tages geöffnet; die in denfelben anwesenden Angestell= ten des statistischen Bureaus find angewiesen, jedem Bewohner ber betreffenden Stadt: ober Gebietstheile auf besfallfige Un-